Abstract

This bachelor thesis consists of two main parts: practical and theoretical. The practical part contains the Czech translation of the first chapter of the book *rEDUvolution (hacer la REVOLUCIÓN en la EDUCACIÓN)* written by the Spanish author María Acaso. The first chapter named *LO QUE NOSOTROS ENSEÑAMOS NO ES LO QUE LOS ESTUDIANTES APRENĐEN* was translated from Spanish to Czech. The second part includes the annotated translation which contains translation analysis of the source text, translation procedures employed during translation and description of the specific translation problems and explanation of used solutions.

**Key words:** annotated translation, translation analysis, translation problems, translation procedures, education, art, teachers, students